

que su artículo sobre Doctor Fird en revista "Sur" tuvo una gran repercusión. En esta semana recibí una carta de la revista "Sur" que quisiera. No se olvide de que en caso de querer algún artículo.

SUR DIRIGIDA POR VICTORIA OCAMPO

REVISTA MENSUAL . CALLE SAN MARTIN 689 . BUENOS AIRES

DIRECCION CABLEGRAFICA: VICVIC-BAIRES

PIC. 24

Querido amigo:

Gracias por sus amables palabras a propósito de mi libro. ¿No sabe Ud. si los discursos o escritos cholmos han dicho o pensan decir algo sobre él? A SUR, por lo menos, no ha llegado ninguna crónica cholma. Si Ud. tuviera oportunidad de leer alguna, le ruego que me envíe el recorte.

Los personajes de mi novela son "estereotípicos", como dicen en las películas. He utilizado el tema reminiscencia personal, por supuesto, pero se refiere sobre todo al ambiente. La casa, por ejemplo, es la casa en donde naci, viví durante 18 años. Así mismo, una parenta mía - sin ningún parentesco con Isabel - conoció a la Pire Heymann y a su mujer, las Hermines, y durante veinte o poco más tantas amigas de ellas. Pero yo cité un paraje de una carta inventada. La nota al pie tiene por objeto darle mayor realce.

«Tendrá Ud. tiempo para revisar Ud. mismo las pruebas de Seren Pillars? En ese caso yo le enviaré las galeras y las próximas correcciones que reciba. Tratándose de una obra de sumo importante, en la cual estoy tratando de resumir el romance al traductor, me gustaría que la posibilidad le inambiguera de Ud. exclusivamente, que Ud. mismo corrija las galeras, por lo menos. Los gastos de correo irían por nuestra cuenta. Contestarme en seguida sobre este particular. Dijo hacerse la menos violencia. Era lo que a Ud. le parecía.

Un abrazo de su amigo

J. B. M. C.